

**DELIBERATION N° 18/507 AC DE L'ASSEMBLEE DE CORSE  
PURTENDU ATTRIBUZIONE DI U PREMIU ANDRIA FAZI A A LAUREATA  
GHJUNTA EX AEQUO A A PROVA SCRITTA DI CORSU A U BASCIGLIE 2018,  
SEZIONE L**

**PORTANT ATTRIBUTION DU PRIX ANDRIA FAZI A LA LAUREATE ARRIVEE  
EX AEQUO AU BACCALAUREAT 2018 A L'EPREUVE ECRITE EN LANGUE  
CORSE, SERIE L**

**SEANCE DU 20 DÉCEMBRE 2018**

L'an deux mille dix huit, le vingt décembre, l'Assemblée de Corse, convoquée le 7 décembre 2018, s'est réunie au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel de ses séances, sous la présidence de M. Jean-Guy TALAMONI, Président de l'Assemblée de Corse.

**ETAIENT PRESENTS : Mmes et MM.**

Vannina ANGELINI-BURESI, Danielle ANTONINI, Guy ARMANET, Véronique ARRIGHI, François BERNARDI, Valérie BOZZI, Pascal CARLOTTI, Jean-François CASALTA, Mattea CASALTA, Marie-Hélène CASANOVA-SERVAS, François-Xavier CECCOLI, Marcel CESARI, Catherine COGNETTI-TURCHINI, Romain COLONNA, Christelle COMBETTE, Jean-Louis DELPOUX, Frédérique DENSARI, Santa DUVAL, Muriel FAGNI, Isabelle FELICIAGGI, Pierre-José FILIPPETTI, Laura FURIOLI, Pierre GHIONGA, Fabienne GIOVANNINI, Michel GIRASCHI, Francis GIUDICI, Stéphanie GRIMALDI, Julie GUISEPPI, Jean-Jacques LUCCHINI, Pierre-Jean LUCIANI, Marie-Thérèse MARIOTTI, Paul MINICONI, Jean-Martin MONDOLONI, Paola MOSCA, Nadine NIVAGGIONI, François ORLANDI, Jean-Charles ORSUCCI, Marie-Hélène PADOVANI, Julien PAOLINI, Paulu Santu PARIGI, Chantal PEDINIELLI, Marie-Anne PIERI, Antoine POLI, Pierre POLI, Juliette PONZEVERA, Joseph PUCCI, Catherine RIERA, Anne-Laure SANTUCCI, Marie SIMEONI, Pascale SIMONI, Jeanne STROMBONI, Anne TOMASI, Petr'Antone TOMASI

**ETAIENT ABSENTS ET AVAIENT DONNE POUVOIR :**

M. François BENEDETTI à M. Pierre-José FILIPPETTI  
M. Xavier LACOMBE à Mme Christelle COMBETTE  
M. Paul LEONETTI à M. Michel GIRASCHI  
Mme Laura Maria POLI à Mme Pascale SIMONI  
M. Louis POZZO DI BORGIO à M. Guy ARMANET  
Mme Rosa PROSPERI à M. Jean-Guy TALAMONI  
M. Camille de ROCCA SERRA à Mme Chantal PEDINIELLI  
Mme Julia TIBERI à Mme Jeanne STROMBONI  
M. Hyacinthe VANNI à Mme Marie-Hélène CASANOVA-SERVAS

**L'ASSEMBLEE DE CORSE**

- VU** le Code général des collectivités territoriales, titre II, livre IV, IV<sup>ème</sup> partie,  
**VISTU** u Codice generale di e cullettività territorialia, titulu II, libru IV, IV<sup>a</sup> parte,
- VU** la délibération n° 03/126 AC de l'Assemblée de Corse du 15 mai 2003  
adoptant le nouveau règlement du « Premiu Andria FAZI»,  
**VISTU** a deliberazione n° 03/126 AC di l'Assemblea di Corsica di u 15 di maghju  
di u 2003 aduttentu u novu regulementu di u Premiu Andria Fazi,
- VU** la délibération n° 12/012 AC de l'Assemblée de Corse du 26 janvier 2012  
portant adoption d'une motion relative à la prise en compte de l'épreuve  
écrite de langue corse de la série STG (sciences et technologies de la  
gestion) dans le dispositif du prix Andria FAZI,  
**VISTU** a deliberazione n° 12/012 AC di l'Assemblea di Corsica di u 15 di maghju  
di u 2012 aduttendu una muzione relativa à a presa in contu di a prova  
scritta di lingua corsa di a seria STG (scenze è tennulugia di a gestione) in  
u dispusitivu di u premiu Andria FAZI,
- VU** la délibération n° 12/081 AC de l'Assemblée de Corse du 26 avril 2012  
portant modification du règlement du prix Andria FAZI,  
**VISTU** a deliberazione n° 12/081 AC di l'Assemblea di Corsica di u 26 d'aprile di u  
2012 purtendu mudifica di u regulementu di u premiu Andria FAZI,
- VU** la délibération n° 15/083 AC de l'Assemblée de Corse du 16 avril 2015  
approuvant le Plan « Lingua 2020 »,  
**VISTU** a deliberazione n° 15/083 AC di l'Assemblea di Corsica di u 16 d'aprile  
2015 purtendu approbazione di u Pianu « Lingua 2020 »,
- VU** la délibération n° 17/150 AC de l'Assemblée de Corse du 1<sup>er</sup> juin 2017  
portant modification du règlement du « premiu Andria Fazi»,  
**VISTU** a deliberazione n° 17/150 AC di l'Assemblea di Corsica di u primu di  
ghjugnu di u 2017 purtendu mudifica di u regulamentu di u premiu Andria  
FAZI,
- VU** la délibération n° 18/139 AC de l'Assemblée de Corse du 30 mai 2018  
portant approbation du règlement budgétaire et financier de la Collectivité  
de Corse,  
**VISTU** a deliberazione n° 18/139 AC di l'Assemblea di Corsica di u 30 di maghju  
di u 2018 purtendu approbazione di u regulamentu bugetariu è finanziaru  
di a Cullettività di Corsica,
- VU** la délibération n° 18/140 AC de l'Assemblée de Corse du 30 mai 2018  
portant approbation du budget primitif de la Collectivité de Corse pour  
l'exercice 2018,  
**VISTU** a deliberazione n° 18/140 AC di l'Assemblea di Corsica di u 30 di maghju  
di u 2018 purtendu approbazione di u bugettu primitivu di a Cullettività di  
Corsica per l'eseciziu 2018,
- VU** la délibération n° 18/337 AC de l'Assemblée de Corse du  
20 septembre 2018 portant attribution du Prix Andria FAZI pour l'année  
2018,  
**VISTU** a deliberazione n° 18/337 AC di l'Assemblea di Corsica di u 20 di sittembre  
di u 2018 purtendu attribution du Prix Andria FAZI pour l'année 2018,

- VU** la délibération n° 18/362 AC de l'Assemblée de Corse du 28 octobre 2018 portant approbation du budget supplémentaire 2018 de la Collectivité de Corse,
- VISTU** a deliberazione n° 18/362 AC di l'Assemblea di Corsica di u 28 d'ottobre di u 2018 purtendu apprubazione di u bugettu supplementariu di a Cullettività di Corsica per l'eserciziu 2018,
- SUR** rapport du Président du Conseil Exécutif de Corse,  
**NANTU** à u raportu di u Presidente di u Cunsigliu Esecutivu di Corsica,
- APRES** avis de la Commission de l'Education, de la Culture, de la Cohésion Sociale et de la Santé,  
**DOPU** à l'avisu di a Cummissione di l'Educazione, di a Cultura, di a Cuesione Suciale è di a Salute,
- SUR** rapport de la Commission des Finances et de la Fiscalité,  
**NANTU** à u raportu di a Cummissione di e Finanze è di a Fiscalità,
- APRES** avoir accepté de délibérer sur ce rapport selon la procédure d'urgence dans des délais abrégés,  
**DOPU** à avè accetatu di deliberà à nantu à stu raportu seguente a prucedura d'urgenza ind'è un tempu accurtatu,

#### **APRES EN AVOIR DELIBERE**

Après un vote à l'unanimité,  
Dopu à un votu à l'unanimità,

#### **ARTICLE PREMIER :**

**ACCEPTE** l'attribution ex-aequo, du « Premiu Andria FAZI » 2018 section L, d'une valeur de 2 300,00 € pour chaque lauréate, à :

- **Carla MASSEI**
- **Laurine VERHASSEL**

#### **ARTICULU PRIMU :**

**ACCETTA** l'attribuzione ex-aequo, di u « Premiu Andria FAZI » 2018 sezione L, d'un valore di 2 300,00 € per ogni laureata, à :

- **Carla MASSEI**
- **Laurine VERHASSEL**

#### **ARTICLE 2 :**

**DECIDE** d'affecter ainsi qu'il suit les crédits inscrits :

**ORIGINE :** BP 2018 **PROGRAMME :** Langue corse - Fonctionnement - N4312C  
Chapitre 933 - Fonction 311- Compte 65132

**MONTANT DISPONIBLE :.....409 844,50 Euros**  
**MONTANT AFFECTE :.....2 300,00 Euros**  
**DISPONIBLE A NOUVEAU :.....407 544,50 Euros**

**ARTICULU 2 :**

**DECIDE** di riservà cusì i crediti scritti qui :

URIGINE : BP 2018 PRUGRAMMA : Lingua corsa - Funziunamentu - N4312C

Capitulu 933 - Funzione 311- Articulu 65132

**SOMMA DISPUNIBILE :.....409 844,50 Euros**  
**SOMMA AFFETTATA :.....2 300,00 Euros**  
**DISPUNIBILE TORNA :.....407 544,50 Euros**

**ARTICLE 3 :**

La présente délibération fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la Collectivité de Corse.

**ARTICULU 3 :**

Issa deliberazione serà publicata in a raccolta di l'atti amministrativi di a Cullettività di Corsica.

Ajaccio, le 20 décembre 2018

Le Président de l'Assemblée de Corse,

Jean-Guy TALAMONI



# **ASSEMBLEE DE CORSE**

7 EME SESSION EXTRA-ORDINAIRE DE 2018

20 ET 21 DÉCEMBRE 2018

**RAPPORT DE MONSIEUR  
LE PRESIDENT DU CONSEIL EXECUTIF DE CORSE**

**ATTRIBUZIONE DI U PREMIU ANDRIA FAZI  
A A LAUREATA GHJUNTA EX AEQUO A A PROVA SCRITTA  
DI CORSU A U BASCIGLIE 2018, SEZZIONE L**

**ATTRIBUTION DU PRIX ANDRIA FAZI A LA LAUREATE  
ARRIVEE EX AEQUO AU BACCALAUREAT 2018 A  
L'EPREUVE ECRITE EN LANGUE CORSE, SERIE L**

COMMISSION(S) COMPETENTE(S) : Commission de l'Education, de la Culture, de la Cohésion Sociale  
et de la Santé

Commission des Finances et de la Fiscalité

## RAPPORT DU PRESIDENT DU CONSEIL EXECUTIF DE CORSE

### Ramentu :

Creatu u 12 d'ottobre di u 1989 per unurà u Cunsigliu regionale smaritu l'annata stessa, u premiu Andria FAZI hà per scopu di ricumpensà i sculari chì anu avutu a nota più bona à a prova scritta in lingua corsa à u basciigliè.

A prova scritta hè stata ritenuta da una vulintà d'ogettività di u premiu.

Di fattu, quist'annu, ci sò duie liceane à ugualità in sezione L, postu ch'elle anu tramindue ottenutu a nota di 20/20 à a so prova scritta di u basciigliè.

È ancu ripigliendu u regulamentu di l'aiuti ùn ci hè nisun manera d'arbitrà una situazione simile contu tinutu di u funzionamentu specificu di sta sezione.

U piccatu hè chì a Cullettività avia digià signalatu i nomi di i laureati, per via di a deliberazione n°18/337 di u 20 di settembre di u 2018, quand'ella hà ottenutu l'infurmazione chì un'antra laureata ci era.

Sta situazione palesa un prublema per scumparte l'ugualità di manera oghjettiva in sezione L. È più cà cusì, palesa una difficoltà per ottene l'infurmazione di l'identità di e copie e più bone à tempu, chì solu l'hà u Retturatu.

A riforma di u basciigliè, chì serà messa in ballu da a sessione di u 2021, averà anc'ella un impattu nant'à stu Premiu.

Tandu, i servizii di a Direzione di a Lingua corsa sò digià à l'opera per truvà e soluzioni necessarie da fà campà sta ricumpensa. Serà di sicuru un sughjettu scrittu à l'ordine di u ghjornu di una di e reunione di u Cumittatu Accademicu Territoriale.

D'altronde, a direzione assicureghja ch'ella cuntinuarà à valurisce per via di ste copie, i sculari chì anu a vulintà d'adopre, cù eccellenza, a lingua corsa à u basciigliè.

Intantu, per u basciigliè di u 2018, vi prupongu di dichjarà laureati in sezione L di u 2018 l'elevi di chì u nome seguita, chì portanu l'eccellenza in lingua corsa, è di dà à ognunu u premiu currepndente.

Laureate per a sessione 2018 di u basciigliè, sezione L :

- Carla MASSEI, di u liceu Pasquale Paoli di Corti  
Nota ottenuta à u scrittu : 20/20

- Laurine VERHASSEL, di u liceu Pasquale Paoli di Corti  
Nota ottenuta à u scrittu : 20/20

**Cusi, vi prupongu d'affettà 2 300 euri da aghjunghje à prò di Laurina VERHASSEL, à titulu da laureata anc'ella, ex-aequo, à a prova scritta di corsu di u basciogliè sezione L è di rimette li u Premiu Andria Fazi 2018.**

Vi pregu di deliberà ne.

#### Rappel :

Créé le 12 octobre 1989 pour honorer le Conseiller à l'Assemblée de Corse disparu la même année, le Prix Andria Fazi a pour objectif de récompenser les élèves ayant obtenu la meilleure note à l'épreuve écrite en langue corse présentée au Baccalauréat.

Le choix s'est porté sur l'épreuve écrite pour départager les candidats dans une volonté d'objectivité du Prix.

Cette année, il se trouve que deux lycéennes de section L se sont trouvées à égalité, ayant toutes deux obtenu la note de 20/20 à leur épreuve écrite du baccalauréat.

Même en s'en référant au règlement du Prix, il s'avère impossible d'arbitrer cette situation au regard du fonctionnement spécifique de cette filière L.

Malheureusement, la Collectivité de Corse avait déjà individualisé les noms des lauréats, par le biais de la délibération n° 18/337 AC du 20 septembre 2018, lorsque cette information nous est parvenue.

Cette situation révèle un problème pour départager les cas d'égalité de manière objective en section L. Elle révèle également la difficulté d'obtenir en temps et en heure les noms des candidats ayant obtenu les meilleures copies, eu égard au fait que seul le Rectorat détient ces informations.

Le prix Andria Fazi ne manquera en outre pas d'être impacté par la réforme du baccalauréat applicable dès la session 2021.

Aussi, les services de la Direction de la Langue corse sont déjà à l'étude d'une solution qui permettra de continuer à faire vivre cette récompense. C'est naturellement un sujet qui sera inscrit à l'ordre du jour de l'une des réunions du Comité Académique Territorial.

En outre, la Direction de la Langue corse assure qu'elle continuera à valoriser, par le biais de ce Prix, les élèves qui ont la volonté d'adopter, sur la voie de l'excellence, la langue corse au baccalauréat.

Pour cette session 2018, je vous propose ainsi de déclarer lauréates, en session L, les élèves dont le nom suit, qui portent l'excellence en langue corse, et de leur attribuer à toutes deux le Prix Andria Fazi.

Lauréates pour la session 2018 au baccalauréat session L :

- Carla MASSEI, du lycée Pasquale Paoli de Corti  
Note obtenue à l'écrit: 20/20
  
- Laurine VERHASSEL, du lycée Pasquale Paoli de Corti  
Note obtenue à l'écrit : 20/20

**Je vous propose d'affecter la somme de 2 300 € complémentaires, afin de récompenser la lauréate arrivée ex-aequo dans sa section à l'épreuve écrite en langue corse du baccalauréat et de lui remettre également, au même titre que la lauréate initiale, le Prix Andria Fazi 2018, série L.**

**Je vous prie de bien vouloir en délibérer.**

**Accusé de réception**

<b>Objet</b>	ATTRIBUZIONE DI U PREMIU ANDRIA FAZI A A LAUREATA GHJUNTA EX AEQUO A A PROVA SCRITTA DI CORSU A U BASCIGLIE 2018, SEZZIONE L ATTRIBUTION DU PRIX ANDRIA FAZI A LA LAUREATE ARRIVEE EX AEQUO AU BACCALAUREAT 2018 A L'EPREUVE ECRITE EN LANGUE CORSE, SERIE L
<b>Identifiant acte</b>	02A-200076958-20181220-030678-DE
<b>Identifiant interne</b>	030678
<b>Date de réception par la préfecture</b>	4 janvier 2019
<b>Nombre d'annexes</b>	0
<b>Date de l'acte</b>	20 décembre 2018
<b>Code nature de l'acte</b>	1
<b>Classification</b>	8.9

[Fermer](#)